

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime — van het begrotingsjaar 1985

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Wetsontwerp	4

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven:

Deel I:

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	6
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap...	7
Sectie 06. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap...	7
Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	8
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	9
Sectie 31. — Basisonderwijs	9
Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	11
Sectie 33. — Secundair onderwijs	13
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	15
Sectie 35. — Universitair onderwijs	17
Sectie 36. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	19
Sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.	21
Sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.	22
Sectie 40. — Onderwijs voor sociale promotie	23
Sectie 41. — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	24

Deel II:

Sectie 42. — Culturele dotaties	25
--	----

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

PROJET DE LOI ajustant le budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1985

INDEX

	Pages
Projet de loi	4

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes:

Partie I:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale...	6
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande...	7
Section 06. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande...	7
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	8
Section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	9
Section 31. — Enseignement fondamental	9
Section 32. — Enseignement spécial	11
Section 33. — Enseignement secondaire	13
Section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale...	15
Section 35. — Enseignement universitaire	17
Section 36. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire...	19
Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale...	21
Section 39. — Administration générale — Secteur Culture néerlandaise	22
Section 40. — Enseignement de promotion sociale	23
Section 41. — Services de l'Etat à gestion séparée	24

Partie II:

Section 42. — Dotations culturelles	25
--	----

Titel II. — Kapitaaluitgaven:

Deel I:

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma:

Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	26
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	27
Sectie 35. — Universitair onderwijs	27

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma:

Sectie 31. — Basisonderwijs	29
Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	29
Sectie 33. — Secundair onderwijs	30
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	30
Sectie 36. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	31
Sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.	31

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven:

Deel I:

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	33
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap... ..	33
Sectie 06. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap... ..	33
Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	33
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	34
Sectie 31. — Basisonderwijs	34
Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	35
Sectie 33. — Secundair onderwijs	37
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	38
Sectie 35. — Universitair onderwijs	40
Sectie 36. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	42
Sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.	43
Sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.	43
Sectie 40. — Onderwijs voor sociale promotie	44
Sectie 41. — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	45

Deel II:

Sectie 42. — Culturele dotaties	45
--	----

Titel II. — Kapitaaluitgaven:

Deel I:

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma:

Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	46
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	46
Sectie 35. — Universitair onderwijs	46

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma:

Sectie 31. — Basisonderwijs	47
Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	47
Sectie 33. — Secundair onderwijs	47
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	47

Titre II. — Dépenses de capital:

Partie I:

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissement:

Section 32. — Enseignement special	26
Section 34. — Administration des services communs de l'Éducation nationale... ..	27
Section 35. — Enseignement universitaire	27

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissement:

Section 31. — Enseignement fondamental	29
Section 32. — Enseignement spécial	29
Section 33. — Enseignement secondaire	30
Section 34. — Administration des services communs de l'Éducation nationale... ..	30
Section 36. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire... ..	31
Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale	31

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes:

Partie I:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale... ..	33
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande... ..	33
Section 06. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande... ..	33
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	33
Section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	34
Section 31. — Enseignement fondamental	34
Section 32. — Enseignement spécial	35
Section 33. — Enseignement secondaire	37
Section 34. — Administration des services communs de l'Éducation nationale... ..	38
Section 35. — Enseignement universitaire	40
Section 36. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire... ..	42
Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale	43
Section 39. — Administration générale — Secteur Culture néerlandaise	43
Section 40. — Enseignement de promotion sociale	44
Section 41. — Services de l'Etat à gestion séparée	45

Partie II:

Section 42. — Dotations culturelles	45
--	----

Titre II. — Dépenses de capital:

Partie I:

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissement:

Section 32. — Enseignement spécial	46
Section 34. — Administration des services communs de l'Éducation nationale... ..	46
Section 35. — Enseignement universitaire	46

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissement:

Section 31. — Enseignement fondamental	47
Section 32. — Enseignement spécial	47
Section 33. — Enseignement secondaire	47
Section 34. — Administration des services communs de l'Éducation nationale... ..	47

	Blz.		Pages
Sectie 36. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	48	Section 36. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire	48
Sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.	48	Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale	48
BIJLAGE		ANNEXE	
Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad	49	Liste des décisions du Conseil de Cabinet régularisées au feuilleton d'ajustement	49

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime — van het begrotingsjaar 1985 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}.

§ 1^{er}. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1985 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	4 432,7	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	1 730,9	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren	1 970,2	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	105,4	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	—	53,3	48,6	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren	169,3	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven van de begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime — van het begrotingsjaar 1985, bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen frank)

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1985, destinés au financement du budget de la Communauté flamande, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	108,0	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.

II. — Diverse bepalingen

Art. 2.

De op 31 december 1984 bestaande saldi van de intendantediensten van het basis-, secundair en buitengewoon onderwijs en het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ingeschreven op de Titel IV, Afzonderlijke sectie, worden op 1 januari 1985 overgeheveld naar de respectievelijke rekeningen van de Staatsdiensen met afzonderlijk beheer.

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Motril, 31 juli 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

D. COENS.

II. — Dispositions diverses

Art. 2.

Les soldes au 31 décembre 1984 des services d'intendance des enseignements fondamental, secondaire, spécial et supérieur à l'exclusion de l'enseignement universitaire, inscrits au Titre IV, Section particulière, sont transférés, au 1^{er} janvier 1985, aux comptes respectifs des services de l'Etat à gestion séparée.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Motril, le 31 juillet 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN			(In miljoenen frank — En millions de francs)			TITRE I — DEPENSES COURANTES		
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DEEL I				PARTIE I				
Sectie 01				Section 01				
Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs				Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale				
HOOFDSTUK I				CHAPITRE I				
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)				DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)				
§ 1. Lonen en sociale lasten				§ 1. Salaires et charges sociales				
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	45,9	—	0,5	45,4	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Totalen voor § 1.		—	0,5		—	Totaux pour le § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				§ 2. Achat de biens non durables et de services				
12.19	Werkingskosten, enz.	15,6	8,8	—	24,4	—	Frais de fonctionnement, etc.	12.19
	Totalen voor § 2.		8,8	—		—	Totaux pour le § 2.	
	Totalen voor hoofdstuk I.		8,8	0,5		—	Totaux pour le chapitre I.	
	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs.		8,8	0,5		—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

Sectie 04

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet —

Totalen voor § 1.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 04. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap.

—

—

—

—

0,2

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

11.02

0,2

Totaux pour le § 1.

0,2

Totaux pour le chapitre I.

0,2

Totaux pour la section 04. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande.

Section 04

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Sectie 06

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet —

Totalen voor § 1.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 06. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap.

—

—

—

—

0,3

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

11.02

0,3

Totaux pour le § 1.

0,3

Totaux pour le chapitre I.

0,3

Totaux pour la section 06. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande.

Section 06

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 13

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet

—

—

—

—

0,6

Totalen voor § 1.

—

—

0,6

Totalen voor hoofdstuk I.

—

—

0,6

Totalen voor sectie 13. —
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap.

—

—

0,6

Section 13

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

11.02

Totaux pour le § 1.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section 13. —
Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande.

Sectie 16				Section 16			
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap				Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande			
HOOFDSTUK I				CHAPITRE I			
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)				DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Lonen en sociale lasten				§ 1. Salaires et charges sociales			
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—	—	0,2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Totalen voor § 1.	—	—	—	0,2	Totaux pour le § 1.	
	Totalen voor hoofdstuk I.	—	—	—	0,2	Totaux pour le chapitre I.	
	Totalen voor sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.	—	—	—	0,2	Totaux pour la section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.	

Sectie 31				Section 31			
Basisonderwijs				Enseignement fondamental			
HOOFDSTUK I				CHAPITRE I			
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)				DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Lonen en sociale lasten				§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Bezoldigingen, enz. :					Rémunérations, etc. :	11.03
	02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulppersoneel	5 203,6	—	5 106,8	—	02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxi- liaire d'éducation.	
	03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel	987,2	—	951,2	0,1	03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.	
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :					Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
	02. Rijksinstellingen voor basisonderwijs	33,6	—	33,6	0,2	02. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.	
	Totalen voor § 1.	—	132,8	—	0,3	Totaux pour le § 1.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								§ 2. Achat de biens non durables et de services
12.02	Verbruiksuitgaven, enz. : 02. Rijksinstellingen voor basisonderwijs	—	—	—	—	0,1	Dépenses de consommation, etc. : 02. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.	12.02
12.20	Lopende verbruiksuitgaven, enz. : 01. Rijksinstellingen voor basisonderwijs	—	—	—	—	0,1	Dépenses courantes de consommation, etc. : 01. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.	12.20
12.23	Verzekering van leerlingen : 01. Rijksinstellingen voor basisonderwijs	16,5	0,1	—	16,6	—	Assurance des élèves : 01. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.	12.23
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. : 01. Rijksinstellingen voor basisonderwijs	97,3	—	7,0	90,3	—	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. : 01. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.	12.25
Totalen voor § 2.		0,1		7,0	0,2		Totalen voor le § 2.	
Totalen voor hoofdstuk I.		0,1		139,8	0,5		Totalen voor le chapitre I.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, enz.	6 554,8	251,7	—	6 806,5	291,1	Subventions-traitements, etc.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	690,8	98,4	—	789,2	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
43.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	24,0	—	2,0	22,0	0,1	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. ...	43.03
43.04	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen, enz.	2,2	—	0,4	1,8	—	Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés, etc.	43.04
Totalen voor de artikelen 43.		350,1		2,4	291,2		Totalen voor les articles 43.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs						Transferts de revenus à l'enseignement libre			
44.01	Weddetoelagen, enz.	19 812,9	762,7	—	20 575,6	196,7	Subventions-traitements, etc.	44.01	
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	2 233,0	339,0	—	2 572,0	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02	
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	73,1	—	6,0	67,1	0,1	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	44.03	
44.04	Vrij gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kost- scholen, enz.	6,4	—	0,3	6,1	—	Enseignement fondamental libre subventionné. — Pen- sionnats agréés, etc.	44.04	
Totalen voor de artikelen 44.			1 101,7	6,3	196,8		Totalen voor les articles 44.		
Totalen voor hoofdstuk IV.			1 451,8	8,7	488,0		Totalen voor le chapitre IV.		
Totalen voor sectie 31. — Basisonderwijs.			1 451,9	148,5	488,5		Totalen pour la section 31. — Enseignement fondamental.		

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	03. Bestuurs-, onderwijzend en paramedisch personeel en opvoedend hulppersoneel van het buitengewoon basisonderwijs	653,5	—	12,3	641,2	8,5
	04. Bestuurs-, onderwijzend en paramedisch personeel en opvoedend hulppersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs	627,4	39,5	—	666,9	15,4
	05. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel van het buitengewoon basisonderwijs	166,7	12,9	—	179,6	—
	06. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs	46,8	—	2,4	44,4	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :					
	03. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair on- derwijs	0,6	—	0,5	0,1	—
Totalen voor § 1.			52,4	15,2		23,9

Section 32

Enseignement spécial

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Rémunérations, etc. :	11.03
	03. Personnel directeur, enseignant et paramédical et personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement fondamental spécial.	
	04. Personnel directeur, enseignant et paramédical et personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement secondaire spécial.	
	05. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service de l'enseignement fondamental spé- cial.	
	06. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service de l'enseignement secondaire spécial.	
	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
	03. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
Totalen voor le § 1		

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminder- ingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.02	Verbruiksuitgaven, enz. :						Dépenses de consommation, etc. :	12.02
	01. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs	—	—	—	—	0,1	01. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
12.25	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen :						Frais de transport des enfants handicapés :	12.25
	01. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs	104,4	1,6	—	106,0	—	01. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
	02. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs	52,0	—	0,4	51,6	—	02. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
	Totalen voor § 2.		1,6	0,4		0,1	Totaux pour le § 2.	
	Totalen voor hoofdstuk I.		54,0	15,6		24,0	Totaux pour le chapitre I.	
HOOFDSTUK IV								
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID								
Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen								
43.01	Weddetoelagen, enz. :						Subventions-traitements, etc. :	43.01
	01. Buitengewoon basisonderwijs	408,5	—	6,3	402,2	48,8	01. Enseignement fondamental spécial.	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	590,5	124,6	—	715,1	39,0	02. Enseignement secondaire spécial.	
43.02	Werkingsstoelagen, enz. :						Subventions de fonctionnement, etc. :	43.02
	01. Buitengewoon basisonderwijs	33,4	8,0	—	41,4	—	01. Enseignement fondamental spécial.	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	112,9	—	2,9	110,0	—	02. Enseignement secondaire spécial.	
43.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. :						Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. :	43.03
	01. Buitengewoon basisonderwijs	0,9	—	0,1	0,8	—	01. Enseignement fondamental spécial.	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	2,0	—	0,1	1,9	0,2	02. Enseignement secondaire spécial.	
43.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen, enz.	152,5	0,9	—	153,4	—	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés, etc.	43.04
	Totalen voor de artikelen 43.		133,5	9,4		88,0	Totaux pour les articles 43.	

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs						Transferts de revenus à l'enseignement libre	
44.01	Weddetoelagen, enz. :					Subventions-traitements, etc. :	44.01
	01. Buitengewoon basisonderwijs	1 914,2	—	36,9	1 877,3	01. Enseignement fondamental spécial.	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	2 452,5	66,5	—	2 519,0	02. Enseignement secondaire spécial.	
44.02	Werkingsstoelagen, enz. :					Subventions de fonctionnement, etc. :	44.02
	01. Buitengewoon basisonderwijs	126,7	14,9	—	141,6	01. Enseignement fondamental spécial.	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	369,5	—	24,3	345,2	02. Enseignement secondaire spécial.	
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. :					Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. :	44.03
	01. Buitengewoon basisonderwijs	3,4	—	0,3	3,1	01. Enseignement fondamental spécial.	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	6,5	—	0,9	5,6	02. Enseignement secondaire spécial.	
44.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen, enz.	600,3	—	11,3	589,0	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés, etc.	44.04
Totalen voor de artikelen 44.			81,4	73,7		Totaux pour les articles 44.	
Totalen voor hoofdstuk IV.			214,9	83,1		Totaux pour le chapitre IV.	
Totalen voor sectie 32. — Buitengewoon onderwijs.			268,9	98,7		Totaux pour la section 32. — Enseignement spécial.	

Sectie 33

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :				
	02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulp personeel	15 907,2	—	656,5	15 250,7
	03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel	2 274,0	6,6	—	2 280,6
Totalen voor § 1.			6,6	656,5	

Section 33

Enseignement secondaire

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Rémunérations, etc. :	11.03
	02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxi- liaire d'éducation.	
	03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.	
Totalen voor le § 1.		

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN				(In miljoenen frank — En millions de francs)		TITRE I — DEPENSES COURANTES			
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				§ 2. Achat de biens non durables et de services					
12.23	Verzekering van leerlingen: 01. Rijksinstellingen voor secundair onderwijs... ..	24,4	0,6	—	25,0	—	Assurance des élèves: 01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	12.23	
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.: 01. Rijksinstellingen voor secundair onderwijs... ..	91,5	0,3	—	91,8	—	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.: 01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	12.25	
Totalen voor § 2.			0,9	—			Totaux pour le § 2.		
Totalen voor hoofdstuk I			7,5	656,5			Totaux pour le chapitre I.		
HOOFDSTUK IV				CHAPITRE IV					
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID				TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC					
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen				Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés					
43.01	Weddetoelagen, enz.	5 101,7	892,0	—	5 993,7	265,2	Subventions-traitements, etc.	43.01	
43.02	Werkingsstoelagen, enz....	790,7	—	82,1	708,6	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02	
Totalen voor de artikelen 43.			892,0	82,1	265,2		Totaux pour les articles 43.		
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs				Transferts de revenus à l'enseignement libre					
44.01	Weddetoelagen, enz.	39 194,0	557,1	—	39 751,1	643,7	Subventions-traitements, etc.	44.01	
44.02	Werkingsstoelagen, enz....	5 914,9	—	408,6	5 506,3	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02	
Totalen voor de artikelen 44.			557,1	408,6	643,7		Totaux pour les articles 44.		
Totalen voor hoofdstuk IV.			1 449,1	490,7	908,9		Totaux pour le chapitre IV.		
Totalen voor sectie 33. — Secundair onderwijs.			1 456,6	1 147,2	908,9		Totaux pour la section 33. — Enseignement secondaire.		

Sectie 34

Bestuur van de gemeenschappelijke
diensten voor Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz.:				
	02. Stagiairs « Economische Herstelwet » van het Rijksonderwijs	162,2	—	26,0	136,2
	04. Psycho-medisch-sociale centra	635,7	6,2	—	641,9
	05. Inspectie van de psycho-medisch-sociale centra en diensten voor beroepsoriëntering	9,3	0,1	—	9,4
	06. Inspectie van het basisonderwijs	192,5	12,5	—	205,0
	07. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	4,5	—	0,2	4,3
	09. Inspectie van het secundair onderwijs	113,1	—	6,7	106,4
	10. Inspectie van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	3,5	—	0,6	2,9
	Totale voor § 1.		18,8	33,5	0,4

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.02	Verbruiksuitgaven, enz.:				
	01. Psycho-medisch-sociale centra	20,4	1,4	—	21,8
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.:				
	01. Psycho-medisch-sociale centra	13,4	0,4	—	13,8
12.04	Huur van mechanografische installaties:				
	02. Overige diensten	1,3	—	—	1,3
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.:				
	02. Overige diensten	22,0	1,0	—	23,0
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.:				
	01. Psycho-medisch-sociale centra	23,2	0,5	—	23,7
12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz.:				
	01. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten	2,8	1,5	—	4,3
	Totale voor de artikelen 12.01 tot 12.07.		4,8	—	1,2

Section 34

Administration des services communs
de l'Education nationale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Rémunérations, etc.:				
	02. Stagiaires « Loi de redressement économique » de l'enseignement de l'Etat.				
	04. Centres psycho-médico-sociaux.				
	05. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.				
	06. Inspection de l'enseignement fondamental.				
	07. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.				
	09. Inspection de l'enseignement secondaire.				
	10. Inspection de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.				
	Totaux pour le § 1.				

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Dépenses de consommation, etc.:				
	01. Centres psycho-médico-sociaux.				
	Dépenses de consommation énergétique, etc.:				
	01. Centres psycho-médico-sociaux.				
	Location d'installations mécanographiques:				
	02. Autres services.				
	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.:				
	02. Autres services.				
	Loyer des biens immobiliers, etc.:				
	01. Centres psycho-médico-sociaux.				
	Frais exceptionnels, etc.:				
	01. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.				
	Totaux pour les articles 12.01 à 12.07.				

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN			(In miljoenen frank — En millions de francs)				TITRE I — DEPENSES COURANTES		
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
12.35	Examens van kantonnaal inspecteur, enz. : 01. Inspectie van het basisonderwijs	0,4	0,4	—	0,8	—	Examens d'inspecteur cantonal, etc. : 01. Inspection de l'enseignement fondamental.	12.35	
	Totalen voor § 2.		5,2	—		1,2	Totaux pour le § 2.		
	Totalen voor hoofdstuk I.		24,0	33,5		1,6	Totaux pour le chapitre I.		
HOOFDSTUK IV									
INKOMENSOVERDRACHTEN									
BINNEN DE SECTOR OVERHEID									
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan instellingen zonder bedrijfskarakter.									
41.01	Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut ...	8,0	0,1	—	8,1	—	Subvention à l'Institut géographique national	41.01	
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen									
43.01	Weddetoelagen, enz.	95,7	—	0,9	94,8	—	Subventions-traitements, etc.	43.01	
43.03	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.	143,5	—	48,3	95,2	—	Subventions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés, etc.	43.03	
	Totalen voor de artikelen 43.		—	49,2		—	Totaux pour les articles 43.		
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs									
44.01	Weddetoelagen, enz.	1 007,5	11,0	—	1 018,5	—	Subventions-traitements, etc.	44.01	
44.03	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.	523,2	—	110,6	412,6	—	Subventions aux établissements d'enseignement libres subventionnés, etc.	44.03	
44.04	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.	11,0	—	0,3	10,7	—	Subventions aux offices d'orientation professionnelle libres subventionnés, etc.	44.04	
	Totalen voor de artikelen 44.		11,0	110,9		—	Totaux pour les articles 44.		
	Totalen voor hoofdstuk IV.		11,1	160,1		—	Totaux pour le chapitre IV.		
	Totalen voor sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.		35,1	193,6		1,6	Totaux pour la section 34. — Administration des services communs de l'Éducation nationale		

Sectie 35

Universitair Onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.04 Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:

(nieuw)

01. Jury's... — 0,8 — 0,8 —

Totalen voor § 1.

0,8 —

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten12.01 Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechts-
(nieuw) kosten inzake burgerlijke, administratieve en straf-
zaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten
van niet tot de Rijksdiensten behorende personen.
— Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende
deskundigen en prestaties van derden:

01. Jury's... — 1,3 — 1,3 —

Totalen voor § 2.

1,3 —

Totalen voor hoofdstuk I.

2,1 —

HOOFDSTUK II

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN

Rente van overheidsschuld

21.01 Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas,
enz.:

02. Nieuw investeringsregime ... 23,8 — 4,0 19,8 —

Totalen voor hoofdstuk II.

— 4,0 —

HOOFDSTUK III

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.01 Toelagen aan de universiteiten, enz. ... 567,3 — 2,4 564,9 —

Totalen voor hoofdstuk III.

— 2,4 —

Section 35

Enseignement universitaire

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Allocations généralement quelconques au personnel de
l'Etat:

01. Jurys.

Totaux pour le § 1.

11.04
(nouv.)§ 2. Achat de biens non durables
et de servicesHonoraires des avocats et des médecins. — Frais de
justice en matière d'affaires civiles, administratives
et pénales. — Jetons de présence, frais de route et
de séjour des personnes étrangères aux administra-
tions de l'Etat. — Rémunération d'experts étran-
gers à l'Administration et prestations de tiers:

01. Jurys.

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

12.01
(nouv.)

CHAPITRE II

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES

Intérêts de la dette des pouvoirs publics

Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Re-
traite, etc.:

02. Nouveau régime d'investissements.

Totaux pour le chapitre II.

21.01

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

Subventions aux universités, etc. ... 33.01

Totaux pour le chapitre III.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN							TITRE I — DEPENSES COURANTES	
(In miljoenen frank — En millions de francs)								
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
HOOFDSTUK IV							CHAPITRE IV	
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID							TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs							Transferts de revenus à l'enseignement libre	
44.01	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel, enz.	1 513,7	11,1	—	1 524,8	—	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc.	44.01
44.02	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz.	4 726,8	5,9	—	4 732,7	—	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven », etc.	44.02
44.04	Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold », enz.	212,5	5,8	—	218,3	2,4	Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold », etc.	44.04
44.07	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :						Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. :	44.07
	02. Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970)	893,2	—	47,3	845,9	—	02. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).	
	03. Nieuw investeringsregime — onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).	109,9	—	26,9	83,0	—	03. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).	
44.09	Pensioentolagen aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971)	9,5	—	0,7	8,8	—	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971).	44.09
44.10	Toelage aan het Universitair Instituut voor studie van het Jodendom Martin Buber	0,9	0,8	—	1,7	—	Subvention à l'Institut universitaire pour l'étude du Judaïsme Martin Buber.	44.10
44.11 (nieuw)	Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen :						Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres :	44.11 (nouveau)
	01. Vrije Universiteit Brussel	—	16,2	—	16,2	—	01. « Vrije Universiteit Brussel ».	
	02. Katholieke Universiteit te Leuven	—	92,6	—	92,6	—	02. « Katholieke Universiteit te Leuven ».	
	03. Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen	—	5,1	—	5,1	—	03. « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen ».	
	04. Universitaire Instelling Antwerpen	—	9,5	—	9,5	—	04. « Universitaire Instelling Antwerpen ».	
Totalen voor hoofdstuk IV.			147,0	74,9		2,4	Totaux pour le chapitre IV.	

HOOFDSTUK 01						CHAPITRE 01		
DIVERSEN						DIVERS		
Niet-economisch verdeeld						Non réparti économiquement		
01.01	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent, enz.	3 176,2	2,6	—	3 178,8	—	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc.	01.01
01.11 (nieuw)	Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen :						Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat :	01.11 (nouveau)
	01. Rijksuniversiteit te Gent... ..	—	40,6	—	40,6	—	01. « Rijksuniversiteit te Gent ».	
	02. Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen	—	1,0	—	1,0	—	02. « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen ».	
	Totalen voor hoofdstuk 01.		44,2	—		—	Totaux pour le chapitre 01.	
	Totalen voor sectie 35. — Universitair onderwijs.		193,3	81,3		2,4	Totaux pour la section 35. — Enseignement universitaire.	

Sectie 36					Section 36				
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs					Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire				
HOOFDSTUK I					CHAPITRE I				
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)					DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)				
§ 1. Lonen en sociale lasten					§ 1. Salaires et charges sociales				
11.03	Bezoldigingen, enz. :						Rémunérations, etc. :	11.03	
	02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulppersoneel	1 503,1	53,2	—	1 556,3	36,5	02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxiliaire d'éducation.		
	03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel	250,2	13,3	—	263,5	—	03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.		
			</						

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN				(In miljoenen frank — En millions de francs)		TITRE I — DEPENSES COURANTES		
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminder- ingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
HOOFDSTUK IV				CHAPITRE IV				
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID				TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC				
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.				Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés				
43.01	Weddetoelagen, enz.	987,7	279,1	—	1 266,8	85,0	Subventions-traitements, etc.	43.01
43.02	Werkings-toelagen, enz....	229,4	—	23,2	206,2	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
Totalen voor de artikelen 43.			279,1	23,2		85,0	Totaux pour les articles 43.	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs				Transferts de revenus à l'enseignement libre				
44.01	Weddetoelagen, enz.	4 556,2	385,2	—	4 941,4	143,8	Subventions-traitements, etc.	44.01
44.02	Werkings-toelagen, enz....	850,2	22,3	—	872,5	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
Totalen voor de artikelen 44.			407,5	—		143,8	Totaux pour les articles 44.	
Totalen voor hoofdstuk IV.			686,6	23,2		228,8	Totaux pour le chapitre IV.	
HOOFDSTUK 01				CHAPITRE 01				
DIVERSEN				DIVERS				
Niet-economisch verdeeld				Non réparti économiquement				
01.01	Uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven van het H.I.V.T., enz.	10,4	—	0,1	10,3	—	Dépenses de personnel et dépenses diverses de fonc- tionnement du « H.I.V.T. », etc.	01.01
Totalen voor hoofdstuk 01.			—	0,1		—	Totaux pour le chapitre 01.	
Totalen voor sectie 36. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.			753,1	23,6		265,8	Totaux pour la section 36. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	

Sectie 38					Section 38				
Algemeen bestuur — Sector Nationale Opvoeding					Administration générale — Secteur Education nationale				
HOOFDSTUK I					CHAPITRE I				
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)					DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)				
§ 1. Lonen en sociale lasten					§ 1. Salaires et charges sociales				
11.03	Bezoldigingen, enz.	971,8	—	10,6	961,2	—	Rémunérations, etc.	11.03	
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ...	6,5	—	1,7	4,8	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04	
Totalen voor § 1.			—	12,3		—	Totaux pour le § 1.		
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten					§ 2. Achat de biens non durables et de services				
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	3,9	1,5	—	5,4	—	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	12.01	
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	15,5	1,5	—	17,0	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05	
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	66,5	12,8	—	79,3	—	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06	
Totalen voor § 2.			15,8	—		—	Totaux pour le § 2.		
Totalen voor hoofdstuk I.			15,8	12,3		—	Totaux pour le chapitre I.		
HOOFDSTUK 01					CHAPITRE 01				
DIVERSEN					DIVERS				
Niet-economisch verdeeld					Non réparti économiquement				
01.03	Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst « Leerlingenvervoer » ...	95,4	—	8,0	87,4	—	Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service « Transport d'élèves ».	01.03	
Totalen voor hoofdstuk 01.			—	8,0		—	Totaux pour le chapitre 01.		
Totalen voor sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.			15,8	20,3		—	Totaux pour la section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale.		

Sectie 40

Onderwijs voor sociale promotie

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulp personeel	605,1	29,6	—	634,7	54,0
	03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel	2,0	2,4	—	4,4	—

Totalen voor § 1.

32,0

—

54,0

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.23	Verzekering van leerlingen :					
	01. Rijksinstellingen voor onderwijs voor sociale pro- motie	7,3	—	0,4	6,9	—

Totalen voor § 2.

—

0,4

—

Totalen voor hoofdstuk I.

32,0

0,4

54,0

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, enz.	435,7	76,9	—	512,6	13,0
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	50,6	16,8	—	67,4	—

Totalen voor de artikelen 43.

93,7

—

13,0

Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, enz.	719,2	56,2	—	775,4	36,3
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	74,1	41,7	—	115,8	—

Totalen voor de artikelen 44.

97,9

—

36,3

Totalen voor hoofdstuk IV.

191,6

—

49,3

Totalen voor sectie 40. —
Onderwijs voor sociale promotie.

223,6

0,4

103,3

Section 40

Enseignement de promotion sociale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Rémunérations, etc. :	
02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxi- liaire d'éducation.	
03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.	

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Assurance des élèves :	
01. Etablissements d'enseignement de promotion so- ciale de l'Etat.	

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

Subventions-traitements, etc.	43.01
Subventions de fonctionnement, etc.	43.02

Totaux pour les articles 43.

Transferts de revenus
à l'enseignement libre

Subventions-traitements, etc.	44.01
Subventions de fonctionnement, etc.	44.02

Totaux pour les articles 44.

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 40. —
Enseignement de promotion sociale.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 41

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan fondsen en aan
instellingen zonder bedrijfskarakter41.01 Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de
Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

2 555,6

25,6

—

2 581,2

—

Totalen voor hoofdstuk IV.

25,6

—

—

Totalen voor sectie 41. —
Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

25,6

—

—

Totalen voor deel I van Titel I. —
Lopende uitgaven.

4 432,7

1 730,9

1 970,2

Section 41

Services de l'Etat à gestion séparée

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux fonds et
aux institutions sans caractère d'entrepriseCrédits destinés aux frais de fonctionnement des servi-
ces de l'Etat à gestion séparée.

41.01

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 41. —
Services de l'Etat à gestion séparée.Totaux pour la partie I du Titre I. —
Dépenses courantes.

DEEL II

Sectie 42

Culturele dotaties

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan de Gemeenschappen

45.01 Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting
van de Vlaamse Gemeenschap

2 773,2

108,0

—

Totalen voor hoofdstuk IV.

108,0

—

Totalen voor sectie 42. —
Culturele dotaties.

108,0

—

Totalen voor deel II van Titel I. —
Lopende uitgaven.

108,0

—

PARTIE II

Section 42

Dotations culturelles

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux Communautés

Dotation destinée au financement du budget de la 45.01
Communauté flamande.

2 881,2

—

Totaux pour le chapitre IV.

—

Totaux pour la section 42. —
Dotations culturelles.

—

Totaux pour la partie II du Titre I. —
Dépenses courantes.

—

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — <i>Crédits alloués pour 1985</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Vermin- deringen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1985 — <i>Crédits proposés pour 1985</i>	Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

DEEL I

A. — Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland

72.08	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat:					
	01. Rijksinstellingen voor buitengewoon onderwijs:					
	Vastleggingskredieten	102,3	—	10,3	92,0	—
	Ordonnanceringskredieten	70,0	—	7,0	63,0	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—		—
	Vastleggingskredieten.		—	10,3		—
	Ordonnanceringskredieten.		—	7,0		—
	Totaal voor sectie 32. —		—	—		—
	Buitengewoon onderwijs.					
	Vastleggingskredieten.		—	10,3		—
	Ordonnanceringskredieten		—	7,0		—

PARTIE I

A. — Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

Section 32

Enseignement spécial

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments
dans le pays

72.08	Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat:	
	01. Etablissements d'enseignement spécial de l'Etat:	
	Crédits d'engagement.	
	Crédits d'ordonnancement.	
	Totaux pour le chapitre VII.	
	Crédits d'engagement.	
	Crédits d'ordonnancement.	
	Totaux pour la section 32. —	
	Enseignement spécial.	
	Crédits d'engagement.	
	Crédits d'ordonnancement.	

Sectie 34

Bestuur van de gemeenschappelijke
diensten voor Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

72.06	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de staat en voor hun raadplegingskabinetten (25ste gedeelte):				
	Vastleggingskredieten	61,4	—	6,2	55,2
	Ordonnanceringskredieten	75,5	—	7,6	67,9
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—	
	Vastleggingskredieten.		—	6,2	
	Ordonnanceringskredieten		—	7,6	
	Totalen voor sectie 34. —		—	—	
	Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.				
	Vastleggingskredieten.		—	6,2	
	Ordonnanceringskredieten.		—	7,6	

Sectie 35

Universitair onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

72.10	Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent:				
	Vastleggingskredieten	327,5	—	32,8	294,7
	Ordonnanceringskredieten	300,0	—	30,0	270,0

Section 34

Administration des services communs
de l'Education nationale

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.06	Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (25 ^e tranche):				
	Crédits d'engagement.		—		
	Crédits d'ordonnancement.		—		
	Totaux pour le chapitre VII.		—		
	Crédits d'engagement.		—		
	Crédits d'ordonnancement.		—		
	Totaux pour la section 34. —		—		
	Administration des services communs de l'Education nationale.				
	Crédits d'engagement.		—		
	Crédits d'ordonnancement.		—		

Section 35

Enseignement universitaire

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.10	Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand:				
	Crédits d'engagement.		—		
	Crédits d'ordonnancement.		—		

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — Crédits alloués pour 1985	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1985 — Crédits proposés pour 1985	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	Aankoop van duurzame roerende goederen						Achat de biens meubles durables	
74.01	Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent — Eerste uitrusting (28ste gedeelte):						Equipement scientifique et technique de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand — Premier équipement (28 ^e tranche):	74.01
	Vastleggingskredieten	40,9	—	4,0	36,9	—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten	40,0	—	4,0	36,0	—	Crédits d'ordonnancement.	
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		—	Totaux pour le chapitre VII.	
	Vastleggingskredieten.		—	36,8		—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		—	34,0		—	Crédits d'ordonnancement.	
	Totalen voor sectie 35. —		—	—		—	Totaux pour la section 35. —	
	Universitair onderwijs.		—	—		—	Enseignement universitaire.	
	Vastleggingskredieten.		—	36,8		—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		—	34,0		—	Crédits d'ordonnancement.	
	Totalen voor A. —		—	—		—	Totaux pour A. —	
	Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma.		—	—		—	Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements.	
	Vastleggingskredieten.		—	53,3		—	Crédits d'engagement.	
	Ordonnanceringskredieten.		—	48,6		—	Crédits d'ordonnancement.	

**B. — Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Sectie 31

Basisonderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, enz. :					
	02. Rijksinstellingen voor basisonderwijs	—	—	—	—	33,9
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		33,9
	Totalen voor sectie 31. — Basisonderwijs.		—	—		33,9

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, enz. :					
	01. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs	—	—	—	—	2,0
	02. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs	—	—	—	—	3,3
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		5,3
	Totalen voor sectie 32. — Buitengewoon onderwijs.		—	—		5,3

**B. — Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissement**

Section 31

Enseignement fondamental

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

	Achat de machines, etc. :	74.01
	02. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.	
	Totaux pour le chapitre VII.	
	Totaux pour la section 31. — Enseignement fondamental.	

Section 32

Enseignement spécial

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

	Achat de machines, etc. :	74.01
	01. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
	02. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
	Totaux pour le chapitre VII.	
	Totaux pour la section 32. — Enseignement spécial.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1985 — <i>Crédits alloués pour 1985</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1985 — <i>Crédits proposés pour 1985</i>	Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 33

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, enz. : 01. Rijksinstellingen voor secundair onderwijs... ..	—	—	—	—	102,6	
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		102,6	
	Totalen voor sectie 33. — Secundair onderwijs.		—	—		102,6	

Sectie 34

Bestuur van de gemeenschappelijke
diensten voor Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, enz. : 01. Psycho-medisch-sociale centra 03. Structuren, leerplannen en methodes	5,3 0,1	— 0,4	— —	5,3 0,5	0,1 —	
	Totalen voor hoofdstuk VII.		0,4	—		0,1	
	Totalen voor sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.		0,4	—		0,1	

Section 33

Enseignement secondaire

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, etc. : 01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
	Totaux pour le chapitre VII.	
	Totaux pour la section 33. — Enseignement secondaire.	

Section 34

Administration des services communs
de l'Education nationale

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, etc. : 01. Centres psycho-médicaux-sociaux. 03. Structures, programmes et méthodes.	
	Totaux pour le chapitre VII.	
	Totaux pour la section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale.	

Sectie 36				Section 36			
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs				Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire			
HOOFDSTUK VII				CHAPITRE VII			
INVESTERINGEN (CIVIELE)				INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
Aankoop van duurzame roerende goederen				Achat de biens meubles durables			
74.01	Aankoop van machines, enz. :				Achat de machines, etc. :	74.01	
	01. Rijksinstellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	—	—	—	01. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.		
				27,4			
	Totalen voor hoofdstuk VII.	—	—	27,4	Totaux pour le chapitre VII.		
	Totalen voor sectie 36. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.	—	—	27,4	Totaux pour la section 36. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.		

Sectie 38				Section 38			
Algemeen bestuur — Sector Nationale Opvoeding				Administration générale — Secteur Education nationale			
HOOFDSTUK VII				CHAPITRE VII			
INVESTERINGEN (CIVIELE)				INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
Aankoop van duurzame roerende goederen				Achat de biens meubles durables			
74.01	Aankoop van machines, enz.	20,0	105,0 —	125,0 —	Achat de machines, etc.	74.01	
	Totalen voor hoofdstuk VII.		105,0 —	—	Totaux pour le chapitre VII.		
	Totalen voor sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.		105,0 —	—	Totaux pour la section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale.		
	Totalen voor B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.		105,4 —	169,3	Totaux pour B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements.		
	Totalen voor deel I van Titel II. — Kapitaaluitgaven.		105,4 —	169,3	Totaux pour la partie I du Titre II. — Dépenses de capital.		
	Vastleggingskredieten.		— 53,3	—	Crédits d'engagement.		
	Ordonnanceringskredieten.		— 48,6	—	Crédits d'ordonnancement.		
	Algemene totalen voor de delen I van de Titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime.		4 538,1 1 730,9	2 139,5	Totaux généraux pour les parties I des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime néerlandais.		
	Vastleggingskredieten.		— 53,3	—	Crédits d'engagement.		
	Ordonnanceringskredieten.		— 48,6	—	Crédits d'ordonnancement.		

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 31 juli 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

D. COENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 31 juillet 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

ART. 2 VAN HET WETSONTWERP

Deze bepaling wordt op verzoek van het Rekenhof ingeschreven teneinde een wettelijke grondslag te geven aan de overheveling van de intendantierekeningen van de Rijksonderwijsinrichtingen bij de oprichting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

DEEL I

Sectie 01

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van Onderwijs**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet: 8,8 miljoen frank.

Gemeenschappelijke huurlasten.

Sectie 04

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare instellingen.

Sectie 06

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare instellingen.

Sectie 13

**Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,6 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare instellingen.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

ART. 2 DU PROJET DE LOI

Cette disposition est inscrite à la demande de la Cour des comptes afin de donner une base légale au transfert des comptes d'intendance des établissements d'enseignement de l'Etat lors de la création des Services de l'Etat à gestion séparée.

TITRE I

DEPENSES COURANTES

PARTIE I

Section 01

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Réduction: 0,5 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 8,8 millions de francs.

Charges communes de loyer.

Section 04

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Section 06

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Section 13

**Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,6 million de francs.

Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Sectie 16

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare instellingen.

Sectie 31

Basisonderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulppersoneel.

Vermindering: 96,8 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

11.03.03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel.

A. — Vermindering: 36,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Rijksinstellingen voor basisonderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Rijksinstellingen voor basisonderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van tekorten in de rekeningen van de Rijksbasisscholen.

Art. 12.20. — *Lopende verbruiksuitgaven, enz.*

12.20.01. Rijksinstellingen voor basisonderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van tekorten in de rekeningen van de Rijksbasisscholen.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen.*

12.23.01. Rijksinstellingen voor basisonderwijs.

Bijkrediet: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.*

12.25.01. Rijksinstellingen voor basisonderwijs.

Vermindering: 7,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 251,7 miljoen frank.

Aanpassing ingevolge het koninklijk besluit van 30 augustus 1984.

Section 16

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Section 31

Enseignement fondamental

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxiliaire d'éducation.

Réduction: 96,8 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

11.03.03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.

A. — Réduction: 36,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Régularisation de déficits des comptes des écoles d'enseignement fondamental de l'Etat.

Art. 12.20. — *Dépenses courantes de consommation, etc.*

12.20.01. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Régularisation de déficits des comptes des écoles d'enseignement fondamental de l'Etat.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves.*

12.23.01. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

12.25.01. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.

Réduction: 7,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 251,7 millions de francs.

Adaptation par suite de l'arrêté royal du 30 août 1984.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 291,1 miljoen frank.
Structurele achterstallen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet: 98,4 miljoen frank.
Herschikking van de stijgingsvoeten (art. 62 — wet van 1 augustus 1985).

Art. 43.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

A. — Vermindering: 2,0 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Art. 43.04. — *Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen, enz.*

Vermindering: 0,4 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 762,7 miljoen frank.
Zie verantwoording van artikel 43.01 van sectie 31.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 196,7 miljoen frank.
Structurele achterstallen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet: 339,0 miljoen frank.
Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 44.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

A. — Vermindering: 6,0 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Art. 44.04. — *Vrij gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen, enz.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.03. Bestuurs-, onderwijzend en paramedisch personeel en opvoedend hulp personeel van het buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 12,3 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 8,5 miljoen frank.
Structurele achterstallen.

11.03.04. Bestuurs-, onderwijzend en paramedisch personeel en opvoedend hulp personeel van het buitengewoon secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet: 39,5 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 15,4 miljoen frank.
Structurele achterstallen.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 291,1 millions de francs.
Arriérés structurels.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 98,4 millions de francs.
Réajustement des pourcentages de hausse (art. 62 — loi du 1^{er} août 1985).

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

A. — Réduction: 2,0 millions de francs.
Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Art. 43.04. — *Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés, etc.*

Réduction: 0,4 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 762,7 millions de francs.
Voir justification de l'article 43.01 de la section 31.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 196,7 millions de francs.
Arriérés structurels.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 339,0 millions de francs.
Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

A. — Réduction: 6,0 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Art. 44.04. — *Enseignement fondamental libre subventionné. — Pensionnats agréés, etc.*

Réduction: 0,3 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.

Section 32

Enseignement spécial

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.03. Personnel directeur, enseignant et paramédical et personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 12,3 millions de francs.
Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 8,5 millions de francs.
Arriérés structurels.

11.03.04. Personnel directeur, enseignant et paramédical et personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement secondaire spécial.

A. — Crédit supplémentaire: 39,5 millions de francs.
Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 15,4 millions de francs.
Arriérés structurels.

11.03.05. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel van het buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet: 12,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

11.03.06. — Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering: 2,4 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.03. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.01. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Art. 12.25. — *Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen.*

12.25.01. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet: 1,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

12.25.02. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

43.01.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 6,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 48,8 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

43.01.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet: 124,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 39,0 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

43.02.01. Buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet: 8,0 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

43.02.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering: 2,9 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 43.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

43.03.01. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

43.03.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

A. — Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

11.03.05. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service de l'enseignement fondamental spécial.

Crédit supplémentaire: 12,9 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

11.03.06. — Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service de l'enseignement secondaire spécial.

Réduction: 2,4 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.03. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Réduction: 0,5 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.01. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Art. 12.25. — *Frais de transport des enfants handicapés.*

12.25.01. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 1,6 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

12.25.02. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Réduction: 0,4 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

43.01.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 6,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 48,8 millions de francs.
Arriérés structurels.

43.01.02. Enseignement secondaire spécial.

A. — Crédit supplémentaire: 124,6 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 39,0 millions de francs.
Arriérés structurels.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

43.02.01. Enseignement fondamental spécial.

Crédit supplémentaire: 8,0 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

43.02.02. Enseignement secondaire spécial.

Réduction: 2,9 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

43.03.01. Enseignement fondamental spécial.

Réduction: 0,1 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

43.03.02. Enseignement secondaire spécial.

A. — Réduction: 0,1 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Art. 43.04. — *Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen, enz.*

Bijkrediet: 0,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

44.01.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 36,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 33,8 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

44.01.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet: 66,5 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 46,9 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

44.02.01. Buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet: 14,9 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

44.02.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering: 24,3 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 44.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

44.03.01. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

44.03.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering: 0,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.04. — *Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen, enz.*

Vermindering: 11,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Sectie 33

Secundair onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulppersoneel.

Vermindering: 656,5 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

11.03.03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel.

Bijkrediet: 6,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Art. 43.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,9 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

44.01.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 36,9 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 33,8 millions de francs.
Arriérés structurels.

44.01.02. Enseignement secondaire spécial.

A. — Crédit supplémentaire: 66,5 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 46,9 millions de francs.
Arriérés structurels.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

44.02.01. Enseignement fondamental spécial.

Crédit supplémentaire: 14,9 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

44.02.02. Enseignement secondaire spécial.

Réduction: 24,3 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

44.03.01. Enseignement fondamental spécial.

Réduction: 0,3 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

44.03.02. Enseignement secondaire spécial.

Réduction: 0,9 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport, des enfants handicapés, etc.*

Réduction: 11,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Section 33

Enseignement secondaire

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxiliaire d'éducation.

Réduction: 656,5 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

11.03.03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.

Crédit supplémentaire: 6,6 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen.*

12.23.01. Rijksinstellingen voor secundair onderwijs.

Bijkrediet: 0,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.*

12.25.01. Rijksinstellingen voor secundair onderwijs.

Bijkrediet: 0,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 892,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 265,2 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 82,1 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 557,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 643,7 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 408,6 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 43.02 van sectie 31.

Sectie 34

Bestuur van de Gemeenschappelijke Diensten voor Nationale Opvoeding

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Stagiairs « Economische Herstelwet » van het Rijksonderwijs.

Vermindering: 26,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

11.03.04. Psycho-medisch-sociale centra.

A. — Bijkrediet: 6,2 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

11.03.05. Inspectie van de psycho-medisch-sociale centra en diensten voor beroepsoriëntering.

Bijkrediet: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves.*

12.23.01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

Credit supplémentaire: 0,6 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

12.25.01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 0,3 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 892,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 265,2 millions de francs.
Arriérés structurels.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 82,1 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 557,1 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 643,7 millions de francs.
Arriérés structurels.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 408,6 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Section 34

Administration des services communs de l'Education nationale

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Stagiaires « Loi de redressement économique » de l'enseignement de l'Etat.

Réduction: 26,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

11.03.04. Centres psycho-médico-sociaux.

A. — Crédit supplémentaire: 6,2 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.
Paiements arriérés.

11.03.05. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.

Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

- 11.03.06. Inspectie van het basisonderwijs.
Bijkrediet: 12,5 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.
- 11.03.07. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
Vermindering: 0,2 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.
- 11.03.09. Inspectie van het secundair onderwijs.
Vermindering: 6,7 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.
- 11.03.10. Inspectie van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.
Vermindering: 0,6 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

- 12.02.01. Psycho-medisch-sociale centra.
A. — Bijkrediet: 1,4 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

- 12.03.01. Psycho-medisch-sociale centra.
A. — Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.
Achterstallige facturen.

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

- 12.04.02. Overige diensten.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen
aan het Rijkspersoneel, enz.*

- 12.05.02. Overige diensten.
Bijkrediet: 1,0 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

- 12.06.01. Psycho-medisch-sociale centra.
A. — Bijkrediet: 0,5 miljoen frank.
B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

- 12.07.01. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten.
Bijkrediet: 1,5 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.35. — *Examens van kantonnaal inspecteur, enz.*

- 12.35.01. Inspectie van het basisonderwijs.
Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

- 11.03.06. Inspection de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire: 12,5 millions de francs.
Adaptation aux besoins réels.
- 11.03.07. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
Réduction: 0,2 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.
- 11.03.09. Inspection de l'enseignement secondaire.
Réduction: 6,7 millions de francs.
Adaptation aux besoins réels.
- 11.03.10. Inspection de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.
Réduction: 0,6 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

- 12.02.01. Centres psycho-médico-sociaux.
A. — Crédit supplémentaire: 1,4 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.
Paiements arriérés.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

- 12.03.01. Centres psycho-médico-sociaux.
A. — Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.
Factures arriérées.

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

- 12.04.02. Autres services.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques
au personnel de l'Etat, etc.*

- 12.05.02. Autres services.
Crédit supplémentaire: 1,0 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

- 12.06.01. Centres psycho-médico-sociaux.
A. — Crédit supplémentaire: 0,5 million de francs.
B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels, etc.*

- 12.07.01. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.
Crédit supplémentaire: 1,5 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.35. — *Examen d'inspecteur cantonal, etc.*

- 12.35.01. Inspection de l'enseignement fondamental.
Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.
Adaptation aux besoins réels.

Art. 41.01. — *Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut.*

Bijkrediet: 0,1 miljoen frank.

Verhoging van de toelage.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

Vermindering: 0,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.03. — *Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.*

Vermindering: 48,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

Bijkrediet: 11,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.03. — *Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.*

Vermindering: 110,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.04. — *Toelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Sectie 35

Universitair onderwijs

Art. 11.04 (nieuw). — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Jury's.

Nieuw krediet: 0,8 miljoen frank.

Krediet overgeheveld van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 12.01 (nieuw). — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

12.01.01. Jury's.

Nieuw krediet: 1,3 miljoen frank.

Krediet overgeheveld van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 21.01. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

21.01.02. Nieuw investeringsregime.

Vermindering: 4,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten, enz.*

Vermindering: 2,4 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.01. — *Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel, enz.*

Bijkrediet: 11,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 41.01. — *Subvention à l'Institut géographique national.*

Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

Augmentation de la subvention.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

Réduction: 0,9 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 43.03. — *Subventions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés, etc.*

Réduction: 48,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire: 11,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.03. — *Subventions aux établissements d'enseignement libres subventionnés, etc.*

Réduction: 110,6 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.04. — *Subventions aux offices d'orientation professionnelle libres subventionnés, etc.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Section 35

Enseignement universitaire

Art. 11.04 (nouveau). — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Jurys.

Crédit nouveau: 0,8 million de francs.

Crédit transféré de la Communauté flamande.

Art. 12.01 (nouveau). — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

12.01.01. Jurys.

Crédit nouveau: 1,3 million de francs.

Crédit transféré de la Communauté flamande.

Art. 21.01. — *Subventions à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, etc.*

21.01.02. Nouveau régime d'investissements.

Réduction: 4,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 33.01. — *Subventions aux universités, etc.*

Réduction: 2,4 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.01. — *Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc.*

Crédit supplémentaire: 11,1 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.02. — *Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz.*

Bijkrediet: 5,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.04. — *Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold », enz.*

A. — Bijkrediet: 5,8 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 2,4 miljoen frank.

Art. 44.07. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

44.07.02. Nieuw investeringsregime — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).

Vermindering: 47,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

44.07.03. Nieuw investeringsregime — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).

Vermindering: 26,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.09. — *Pensioentolagen aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971).*

Vermindering: 0,7 miljoen frank.

Art. 44.10. — *Toelage aan het Universitair Instituut voor Studie van het Jodendom Martin Buber.*

Bijkrediet: 0,8 miljoen frank.

Art. 44.11 (nieuw). — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.*

44.11.01. Vrije Universiteit Brussel.

Nieuw krediet: 16,2 miljoen frank.

Tenuitvoerlegging van de schijf 1985 van het meerjarenplan ter bevordering van het wetenschappelijk potentieel van België.

44.11.02. Katholieke Universiteit te Leuven.

Nieuw krediet: 92,6 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 44.11.01 van sectie 35.

44.11.03. Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen.

Nieuw krediet: 5,1 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 44.11.01 van sectie 35.

44.11.04. Universitaire Instelling Antwerpen.

Nieuw krediet: 9,5 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 44.11.01 van sectie 35.

Art. 01.01. — *Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent, enz.*

Bijkrediet: 2,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 01.11 (nieuw). — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen.*

01.11.01. Rijksuniversiteit te Gent.

Nieuw krediet: 40,6 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 44.11.01 van sectie 35.

01.11.02. Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen.

Nieuw krediet: 1,0 miljoen frank.

Zie verantwoording van artikel 44.11.01 van sectie 35.

Art. 44.02. — *Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven », etc.*

Crédit supplémentaire: 5,9 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.04. — *Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold », etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 5,8 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 2,4 millions de francs.

Art. 44.07. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

44.07.02. Nouveau régime d'investissements — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).

Réduction: 47,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

44.07.03. Nouveau régime d'investissements — Installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).

Réduction: 26,9 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.09. — *Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971).*

Réduction: 0,7 million de francs.

Art. 44.10. — *Subvention à l'Institut universitaire pour l'Etude du Judaïsme Martin Buber.*

Crédit supplémentaire: 0,8 million de francs.

Art. 44.11 (nouveau). — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres.*

44.11.01. « Vrije Universiteit Brussel ».

Crédit nouveau: 16,2 millions de francs.

Mise en œuvre de la tranche 1985 du plan pluriannuel d'expansion du potentiel scientifique de la Belgique.

44.11.02. « Katholieke Universiteit te Leuven ».

Crédit nouveau: 92,6 millions de francs.

Voir justification de l'article 44.11.01 de la section 35.

44.11.03. « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen ».

Crédit nouveau: 5,1 millions de francs.

Voir justification de l'article 44.11.01 de la section 35.

44.11.04. « Universitaire Instelling Antwerpen ».

Crédit nouveau: 9,5 millions de francs.

Voir justification de l'article 44.11.01 de la section 35.

Art. 01.01. — *Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc.*

Crédit supplémentaire: 2,6 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 01.11 (nouveau). — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat.*

01.11.01. « Rijksuniversiteit te Gent ».

Crédit nouveau: 40,6 millions de francs.

Voir justification de l'article 44.11.01 de la section 35.

01.11.02. « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen ».

Crédit nouveau: 1,0 million de francs.

Voir justification de l'article 44.11.01 de la section 35.

Sectie 36

**Hoger onderwijs met uitzondering
van het universitair onderwijs**Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulppersoneel.

A. — Bijkrediet: 53,2 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 36,5 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

11.03.03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel.

Bijkrediet: 13,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Rijksinstellingen voor Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen.*

12.23.01. Rijksinstellingen voor Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 279,1 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 85,0 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 23,2 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 385,2 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 143,8 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet: 22,3 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 01.01. — *Uitgaven voor personeel
en allerlei werkingsuitgaven van het H.I.V.T., enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Section 36

**Enseignement supérieur
à l'exception de l'enseignement universitaire**Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxiliaire d'éducation.

A. — Crédit supplémentaire: 53,2 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 36,5 millions de francs.

Arriérés structurels.

11.03.03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.

Crédit supplémentaire: 13,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves.*

12.23.01. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.

Réduction: 0,3 million de francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 279,1 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 85,0 millions de francs.

Arriérés structurels.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 23,2 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 385,2 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 143,8 millions de francs.

Arriérés structurels.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 22,3 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 01.01 — *Dépenses de personnel
et dépenses diverses de fonctionnement du H.I.V.T., etc.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Sectie 38

Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

Vermindering: 10,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Vermindering: 1,7 miljoen frank.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.*

Bijkrediet: 1,5 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet: 1,5 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 12,8 miljoen frank.

Art. 01.03. — *Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst « Leerlingenvervoer ».*

Vermindering: 8,0 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Sectie 39

Algemeen bestuur —
Sector Nederlandse Cultuur

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

Vermindering: 13,2 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

Art. 11.10. — *Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, enz.*

A. — Vermindering: 2,7 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 5,2 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 11.11. — *Bezoldiging stagiairs « Economische Herstelwet ».*

A. — Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Section 38

Administration générale — Secteur Education nationale.

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

Réduction: 10,6 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Réduction: 1,7 million de francs.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

Crédit supplémentaire: 1,5 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire: 1,5 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 12,8 millions de francs.

Art. 01.03. — *Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service « Transport d'élèves ».*

Réduction: 8,0 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Section 39

Administration générale —
Secteur Culture néerlandaise

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

Réduction: 13,2 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Réduction: 0,5 million de francs.

Art. 11.10. — *Remboursement à l'Office national de l'Emploi, etc.*

A. — Réduction: 2,7 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 5,2 millions de francs.

Paiements arriérés.

Art. 11.11. — *Remunérations stagiaires « Loi de redressement économique ».*

A. — Réduction: 0,4 million de francs.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.

Paiements arriérés.

Sectie 40

Onderwijs voor sociale promotie

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.* :

11.03.02. Bestuurs- en onderwijzend personeel en opvoedend hulppersoneel.

A. — Bijkrediet: 29,6 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 54,0 miljoen frank.

11.03.03. Administratief, meesters-, vak- en dienstpersoneel.

Bijkrediet: 2,4 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen.*

12.23.01. Rijksinstellingen voor onderwijs voor sociale promotie.

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 76,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 13,0 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet: 16,8 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 43.02 van sectie 31.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 56,2 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 36,3 miljoen frank.

Structurele achterstallen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet: 41,7 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 43.02 van sectie 31.

Section 40

Enseignement de promotion sociale

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.* :

11.03.02. Personnel directeur et enseignant et personnel auxiliaire d'éducation.

A. — Crédit supplémentaire: 29,6 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 54,0 millions de francs

11.03.03. Personnel administratif, de maîtrise, gens de métier et de service.

Crédit supplémentaire: 2,4 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves.*

12.23.01. Etablissements d'enseignement de promotion sociale de l'Etat.

Réduction: 0,4 million de francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 76,9 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 13,0 millions de francs.

Arriérés structurels.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 16,8 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 56,2 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 36,3 millions de francs.

Arriérés structurels.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 41,7 millions de francs.

Voir justification de l'article 43.02 de la section 31.

Sectie 41

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 41.01. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

Bijkrediet: 25,6 miljoen frank.

(In miljoenen frank)

Section 41

Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 41.01. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparées.

Crédit supplémentaire: 25,6 millions de francs.

(En millions de francs)

BETREFT	Sectie 31 — Section 31	Sectie 32 — Section 32		Sectie 33 — Section 33	Sectie 36 — Section 36	Sectie 40 — Section 40	TOTALEN — TOTAUX	OBJET
	Basisonderwijs — Enseignement fondamental	Buitengewoon onderwijs — Enseignement spécial		Secundair onderwijs — Enseignement secondaire	Hoger onder- wijs met uit- zondering van het universitair onderwijs — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire	Onderwijs voor sociale promotie — Enseignement de promotion sociale		
		Basis — Fondam.	Secund. — Second.					
1. De lonen van het adminis- tratief-, meesters-, vak- en dienstpersoneel (art. 11.03)	—	—	—	—	—	—	—	1. Les salaires du personnel ad- ministratif-, de maîtrise, gens de métier et de service (art. 11.03).
2. De werkingskosten van het Rijksonderwijs:								2. Les frais de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat:
12.01. Erelonen van advoka- ten en geneesheren, enz.	—	—	—	- 0,8	—	—	- 0,8	12.01. Honoraires des avocats et des médecins, etc.
12.02. Verbruiksuitgaven, enz.	—	—	+ 0,5	+ 40,7	+ 14,4	—	+ 55,6	12.02. Dépenses de consom- mation, etc.
12.03. Uitgaven voor energie- verbruik, enz.	—	—	—	—	- 13,0	—	- 13,0	12.03. Dépenses de consom- mation énergétique, etc.
12.04. Huur van mechanogra- fische installaties	—	—	—	—	—	—	—	12.04. Location d'installations mécanographiques.
12.05. Allerhande vergoedin- gen aan het Rijkspersoneel, enz.	—	—	—	- 1,8	—	—	- 1,8	12.05. Indemnités générale- ment quelconques au per- sonnel de l'Etat, etc.
12.20. Lopende verbruiksuit- gaven in verband met het verstrekken van onderwijs	—	—	- 0,5	- 12,0	- 1,4	—	- 13,9	12.20. Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseigne- ment.
12.27. Bijdrage van de Staat in het kostgeld van sommige internen	+ 1,7	—	—	+ 0,9	—	—	+ 2,6	12.27. Intervention de l'Etat dans les frais de pension de certains internes.
Totaal.	+ 1,7	—	—	+ 27,0	—	—	+ 28,7	Totaux.
3. Het kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbe- hoeften (art. 12.22)	- 2,8	- 0,2	- 0,1	—	—	—	- 3,1	3. Délivrance gratuite de livres et objets classiques (art. 12.22).
Algemene totalen (1 + 2 + 3).	- 1,1	- 0,2	- 0,1	+ 27,0	—	—	+ 25,6	Totaux généraux (1 + 2 + 3).

DEEL II

Sectie 42

Culturele dotaties

Art. 45.01. — Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Bijkrediet: 108,0 miljoen frank.

Tenuitvoerlegging van de schijf 1985 van het meerjarenplan ter bevordering van het wetenschappelijk potentieel van België.

PARTIE II

Section 42

Dotations culturelles

Art. 45.01. — Dotation destinée au financement du budget de la Communauté flamande.

Crédit supplémentaire: 108,0 millions de francs.

Mise en œuvre de la tranche 1985 du plan pluriannuel d'expansion du potentiel scientifique de la Belgique.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I

A. — Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

Art. 72.08. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat.*

72.08.01. Rijksinstellingen voor buitengewoon onderwijs.

Vastleggingskredieten: vermindering: 10,3 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten: vermindering: 7,0 miljoen frank.

Vermindering met 10 % van de vastleggings- en ordonnanceringskredieten die tot het investeringsprogramma behoren

Sectie 34

Bestuur van de Gemeenschappelijke
diensten voor Nationale Opvoeding

Art. 72.06. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten (25ste gedeelte).*

Vastleggingskredieten: vermindering: 6,2 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten: vermindering: 7,6 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 72.08 van sectie 32.

Sectie 35

Universitair onderwijs

Art. 72.10 — *Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent.*

Vastleggingskredieten: vermindering: 32,8 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten: vermindering: 30,0 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 72.08 van sectie 32.

Art. 74.01. — *Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent. — Eerste uitrusting (28ste gedeelte).*

Vastleggingskredieten: vermindering: 4,0 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten: vermindering: 4,0 miljoen frank.

Zie verantwoording van het artikel 72.08 van sectie 32.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I

A. — Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

Section 32

Enseignement special

Art. 72.08. — *Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat.*

72.08.01. Etablissements d'enseignement spécial de l'Etat.

Crédits d'engagement: réduction: 10,3 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement: réduction: 7,0 millions de francs.

Réduction de 10 % des crédits d'engagement et d'ordonnancement relevant du programme d'investissements.

Section 34

Administration des Services communs
de l'Education nationale

Art. 72.06. — *Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (25^e tranche).*

Crédits d'engagement: réduction: 6,2 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement: réduction: 7,6 millions de francs.

Voir justification de l'article 72.08 de la section 32.

Section 35

Enseignement universitaire

Art. 72.10. — *Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.*

Crédits d'engagement: réduction: 32,8 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement: réduction: 30,0 millions de francs.

Voir justification de l'article 72.08 de la section 32.

Art. 74.01. — *Équipement scientifique et technique de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand. — Premier équipement (28^e tranche).*

Crédits d'engagement: réduction: 4,0 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement: réduction: 4,0 millions de francs.

Voir justification de l'article 72.08 de la section 32.

**B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Sectie 31

Basisonderwijs

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.02. Rijksinstellingen voor basisonderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 33,9 miljoen frank.

Nog te betalen facturen.

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.01. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 2,0 miljoen frank.

Nog te betalen facturen.

74.01.02. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 3,3 miljoen frank.

Nog te betalen facturen.

Sectie 33

Secundair onderwijs

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.01. Rijksinstellingen voor secundair onderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 102,6 miljoen frank.

Nog te betalen facturen.

Sectie 34

**Bestuur van de gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opvoeding**

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.01. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Nog te betalen facturen.

74.01.03. Structuren, leerplannen en methodes.

Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

**B. — Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation du programme d'investissements**

Section 31

Enseignement fondamental

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

74.01.02. Etablissements d'enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 33,9 millions de francs.

Factures à payer.

Section 32

Enseignement spécial

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

74.01.01. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 2,0 millions de francs.

Factures à payer.

74.01.02. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 3,3 millions de francs.

Factures à payer.

Section 33

Enseignement secondaire

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

74.01.01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 102,6 millions de francs.

Factures à payer.

Section 34

**Administration des services communs
de l'Education nationale**

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

74.01.01. Centres psycho-medico-sociaux.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Factures à payer.

74.01.03. Structures, programmes et méthodes.

Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.

Adaptation aux besoins réels.

Sectie 36

**Hoger onderwijs met uitzondering
van het universitair onderwijs**

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.01. Rijksinstellingen voor Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 27,4 miljoen frank.

Nog te betalen facturen.

Sectie 38

Algemeen bestuur — Sector Nationale Opvoeding

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

Bijkrediet: 105,0 miljoen frank.

Automatisering van de diensten van het Hoofdbestuur.

Section 36

**Enseignement supérieur à l'exception
de l'enseignement universitaire**

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

74.01.01. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 27,4 millions de francs.

Factures à payer.

Section 38

Administration générale — Secteur Education nationale

Art. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

Crédit supplémentaire: 105,0 millions de francs.

Automatisation des services de l'administration centrale.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsbladListe des décisions du Conseil de Cabinet régularisées
au feuillet d'ajustementTITEL I
LOPENDE UITGAVENTITRE I
DEPENSES COURANTES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Beslissingen en datum — <i>Décisions et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	Betreft — <i>Objet</i>	Bedrag — Montant	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
N. 2915 05/04/1985	Sect. 35 Art. 44.11	Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen: — <i>Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres:</i>		
		01. Vrije Universiteit Brussel. — <i>Université libre de Bruxelles</i>	16,2	—
		02. Katholieke Universiteit te Leuven. — <i>Université catholique de Louvain</i>	92,6	—
		03. Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen. — <i>Facultés universitaires Saint-Ignace à Anvers</i>	5,1	—
		04. Universitaire Instelling Antwerpen. — <i>Etablissement universitaire à Anvers</i> ...	9,5	—
	Art. 01.11	Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de Universitaire Rijksinstellingen: — <i>Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat:</i>		
		01. Rijksuniversiteit te Gent. — <i>Université de l'Etat à Gand</i>	40,6	—
		02. Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen. — <i>Centre universitaire de l'Etat à Anvers</i>	1,0	—
	Sect. 42 Art. 45.01	Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap. — <i>Dotation destinée au financement du budget de la Communauté flamande</i> ...	112,0	—
N. 2922 21/06/1985	Sect. 31	Diverse werkingstoelagen aan de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen. — <i>Diverses subventions de fonctionnement aux établissements officiels et libres subventionnés.</i>	98,4	—
	Art. 43.02		339,0	—
	Art. 44.02			
	Sect. 32			
	Art. 43.02.01		8,0	—
	Art. 44.02.01		14,9	—
	Sect. 36			
	Art. 44.02		22,3	—
	Sect. 40			
	Art. 43.02		16,8	—
	Art. 44.02		41,7	—